

CONTRATTO DI MUTUO

Il presente contratto costituisce un modello, redatto in termini generali dallo studio legale Philippe&Partners. Tale modello base dovrà essere completato affinché possa adattarsi alle caratteristiche specifiche del rapporto contrattuale da stabilire. Lo studio legale Philippe&Partners può adattare il modello a dei casi specifici.

Detto studio legale non sarà responsabile in tutti gli altri casi.

Il presente modello di contratto é protetto dalla legge belga e dalle convenzioni internazionali in materia di diritto d'autore. Il presente modello dovrà essere scaricato telematicamente esclusivamente per scopi personali ed in nessun caso può essere diffuso o copiato.

TRA I SOTTOSCRITTI:

X, società [forma giuridica], con sede in (indirizzo della sede), registrata presso (...) al numero (...), validamente rappresentata da (...) nella sua qualità di (...)

Qui oltre denominata il « **Mutuante** »,

DA UNA PARTE,

E

Y, società [forma giuridica], con sede in (indirizzo della sede), registrata presso (...) al numero (...), validamente rappresentata da (...) nella sua qualità di (...)

Qui oltre denominata il « **Mutuatario** »,

DALL'ALTRA PARTE,

Le società X e Y saranno qui oltre denominate individualmente la « Parte » e congiuntamente le « Parti ».

1. Oggetto

Il Mutuante presta al Mutuatario un importo pari ad (...) EURO (« Prestito ») che quest'ultimo si impegna a rimborsare conformemente alle condizioni previste nel presente Contratto.

2. Durata

Il Prestito é messo a disposizione del Mutuatario per un periodo di (...) anni.

3. Rimborso

- 3.1. Il Prestito sarà rimborsato tramite versamento sul conto bancario numero IBAN (...) presso la banca (...) (BIC ...) del Mutuante.
- 3.2. Ogni anno, il Mutuatario dovrà pagare gli interessi calcolati al tasso del (...) % sull'importo principale.

4. Dichiarazioni

Il Mutuatario dichiara e garantisce al Mutuante quanto segue :

- a) la firma del contratto e l'adempimento degli obblighi che ne sono derivati sono stati regolarmente autorizzati dai suoi organi competenti e non violano in alcun modo le leggi ed i regolamenti applicabili né qualsiasi impegno che egli possa aver assunto ;
- b) nessuna istanza o procedimento extra-giudiziario é stata proposta o sta per essere proposta nei confronti del Mutuatario;
- c) il Mutuatario non si trova in uno stato di insolvenza che potrebbe impedire, limitare o compromettere la sua capacità di adempiere ai propri obblighi contrattuali;

Philippe Partners
AVOCATS - ADVOCATEN - LAW FIRM

È possibile acquistare questo documento nella sua interezza sul nostro
On-line contracts / documents library <http://www.philippelaw.com/e-store>